



For more product information, please visit:

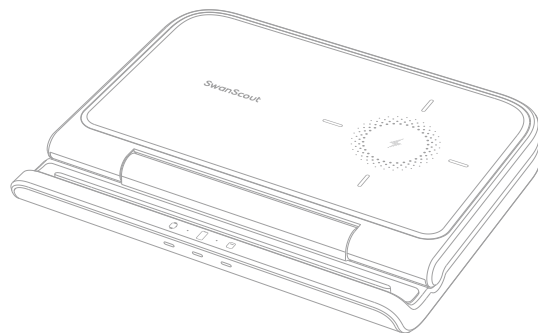
www.swanscout.com

For customer support, please contact:

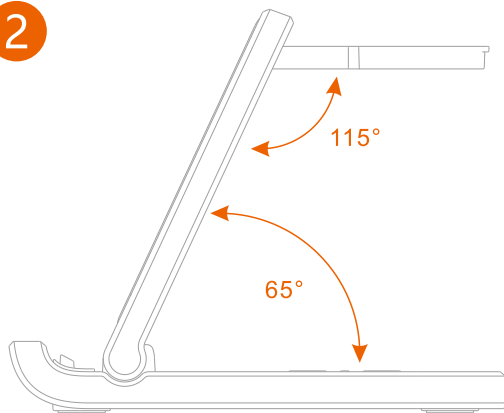
support@swanscout.com

English	01
Deutsch	05
Français	07
Italiano	09
Español	11
Türkçe	13
Svenska	15
Polski	17
Nederlands	19
日本語	21
한국어	23
简体中文	25

1

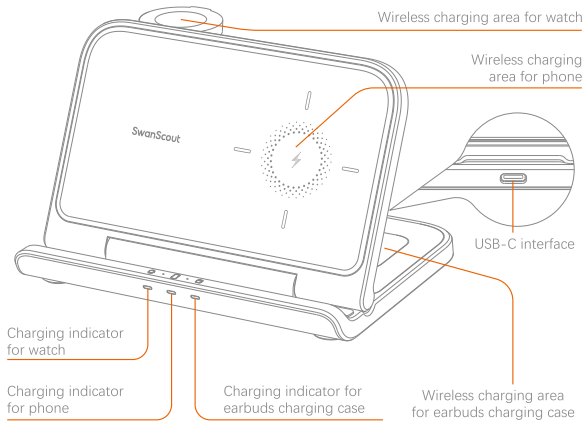


2



Product Overview

Before using this product, please read this user manual thoroughly and take good care of it.



Product compatibility

Please refer to the website's images or text descriptions for information on specific compatible types of phones, earbuds charging cases, and watches.

Product instructions

1. Connect one end of the power cable to the USB-C port of the product and the other end to the charging adapter.
2. Place your phone, watch and earbuds charging case on the corresponding wireless charging area to charge.

Note: It may not be feasible to charge all three devices (the phone, the earbuds charging case, and the watch) simultaneously if you don't use a USB charger higher than 25W power.

Indicator light guide

Charging status	Power on	Charging	Fully charged	Abnormal objects detected	Standby
Indicator light	Green light on for 1 second	Green light	Green light	Green light flashes	OFF

Attention

1. Do not fold the wireless charging pad at an angle over 90 degrees to avoid damage.
2. To ensure that the charging station works properly, the phone case should not exceed 5 mm, the earbuds case should not exceed 4 mm, and the watch should be closely attached to the charging area.
3. Check and adjust the device's position in the appropriate charging area if it cannot charge properly.

Specification

Input: 5V=3A 9V=2A 12V=1.5A
 Charging phone output: 15W (Max)
 Charging watch output: 2.5W (Max)
 Charging earbuds output: 3.5W (Max)

Warning

1. Do not disassemble or change the internal structure of this product by yourself to avoid danger.
2. Please use this product in the temperature range of 0°C -40°C (32 °F-104 °F). Do not use this product in high temperature and humid place to avoid equipment failure.
3. Do not place metallic foreign objects in the wireless charging area.
4. Do not throw this product into the fire, otherwise may cause the equipment to catch fire or explode.
5. This product contains sensitive electronic components, including a battery, and can be damaged, impair functionality, or cause injury if dropped, burned, punctured, crushed.
6. Do not expose this product to high temperature or around heat generating devices such as heaters, microwave ovens, ovens, etc.
7. Do not allow children or pets to swallow this product to avoid injury or other hazards.
8. Radio waves generated by this product may interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. Maintain a safe distance of separation between your medical device and this product. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device. Stop using this product if you suspect it is interfering with your pacemaker, defibrillator, or any other medical device.
9. Please comply with local regulations for the disposal of this product and its accessories, and support recycling operations.

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC Statement

This device complies with RSS-216 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference.

RSS-Gen Issue 5 March 2019

This device contains licence-exempt transmitter (s)/receiver (s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

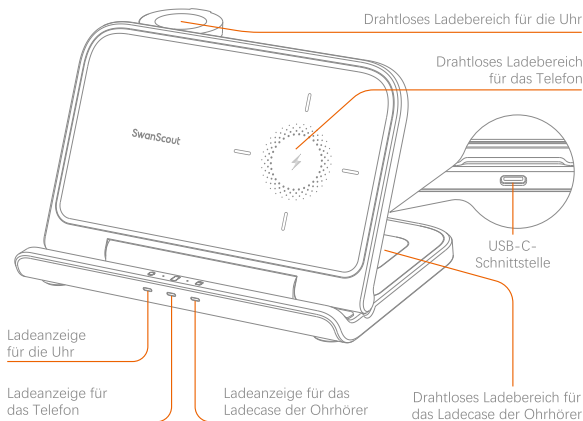
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure statement:

The equipment complies with IC Radiation exposure limit set forth for uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated With minimum distance 20cm between the radiator and your body.

Produktübersicht

Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung gründlich durch und pflegen Sie es gut.



Produktkompatibilität

Bitte beziehen Sie sich auf die Bilder oder Textbeschreibungen auf der Website für Informationen zu spezifischen kompatiblen Telefonen, Ladetaschen für Ohrhörer und Uhren.

Produktanleitung

1. Erbinden Sie ein Ende des Netzkabels mit dem USB-C-Anschluss des Produkts und das andere Ende mit dem Ladegerät.
2. Platzieren Sie Ihr Telefon, Ihre Uhr und das Ladecase für die Ohrhörer auf dem entsprechenden drahtlosen Ladebereich, um aufzuladen.

Hinweis: Es könnte nicht machbar sein, alle drei Geräte (das Telefon, das Ladecase für die Ohrhörer und die Uhr) gleichzeitig aufzuladen, wenn Sie kein USB-Ladegerät mit einer Leistung von mehr als 25 W verwenden.

Anzei­ge­leuchte Bedeutung

Ladegerät-Status	Einschalten	Laden	Vollständig aufgeladen	Abnormale Objekte erkannt	Bereitschaft
Anzei­ge­leuchte	Grünes Licht für 1 Sekunde an	Grünes Licht	Grünes Licht	Grünes Licht blinkt	Aus

Achtung

1. Falten Sie das drahtlose Ladepad nicht in einem Winkel über 90 Grad, um Schäden zu vermeiden.
2. Um sicherzustellen, dass die Ladestation ordnungsgemäß funktioniert, sollte die Telefonhülle nicht mehr als 5 mm betragen, die Hülle der Ohrhörer sollte nicht mehr als 4 mm betragen, und die Uhr sollte eng an den Ladebereich angelegt werden.
3. Überprüfen Sie die Position des Geräts im entsprechenden Ladebereich und passen Sie sie an, wenn es nicht ordnungsgemäß aufgeladen werden kann.

Spezifikationen

Eingang: 5V \approx 3A 9V \approx 2A 12V \approx 1.5A

Ausgangsleistung für das Handy: 15W (Max)

Ausgangsleistung für Uhr: 2.5W (Max)

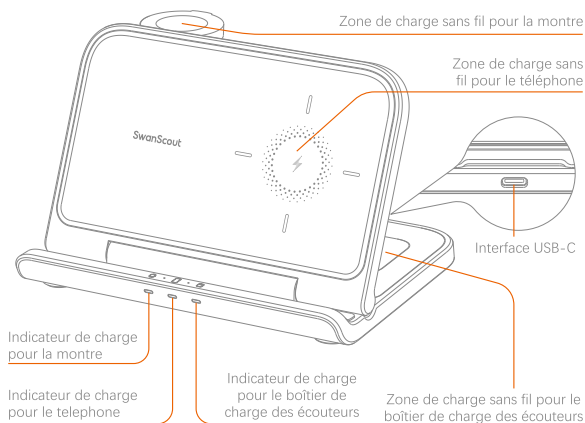
Ausgangsleistung für Ohrhörer: 3.5W (Max)

⚠ Warnung

1. Die innere Struktur dieses Produkts darf nicht selbst zerlegt oder verändert werden, um Gefahren zu vermeiden.
2. Bitte verwenden Sie dieses Produkt in einem Temperaturbereich von 0°C - 40°C (32°F - 104°F). Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei hohen Temperaturen und in feuchter Umgebung, um Geräteausfälle zu vermeiden.
3. Legen Sie keine metallischen Fremdkörper in den kabellosen Ladebereich.
4. Werfen Sie dieses Produkt nicht ins Feuer, da sonst die Gefahr besteht, dass das Gerät Feuer fängt oder explodiert.
5. Dieses Produkt enthält empfindliche elektronische Komponenten, einschließlich einer Batterie, und kann beschädigt werden, die Funktionalität beeinträchtigen oder Verletzungen verursachen, wenn es fallen gelassen, verbrannt, durchstochen oder zerdrückt wird.
6. Setzen Sie dieses Produkt nicht hohen Temperaturen oder in der Nähe von Wärme erzeugenden Geräten wie Heizungen, Mikrowellenherden, Öfen usw. aus.
7. Erlauben Sie Kindern oder Haustieren nicht, dieses Produkt zu verschlucken, um Verletzungen oder andere Gefahren zu vermeiden.
8. Die von diesem Produkt erzeugten Funkwellen können Herzschrittmacher, Defibrillatoren oder andere medizinische Geräte stören. Halten Sie einen Sicherheitsabstand zwischen Ihrem medizinischen Gerät und diesem Produkt ein. Wenden Sie sich an Ihren Arzt und den Hersteller des medizinischen Geräts, wenn Sie Informationen zu Ihrem medizinischen Gerät benötigen. Gerät. Benutzen Sie dieses Produkt nicht, wenn Sie vermuten, dass es Ihren Herzschrittmacher, Defibrillator oder ein anderes medizinisches Gerät beeinträchtigt.
9. Bitte halten Sie sich an die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung dieses Produkts und seines Zubehörs und unterstützen Sie Recyclingmaßnahmen.

Présentation du produit

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et en prendre soin.



Compatibilité des produits

Veuillez vous référer aux images ou aux descriptions textuelles sur le site Web pour obtenir des informations sur les types spécifiques de téléphones, de boîtiers de charge pour écouteurs et de montres compatibles.

Instructions relatives au produit

1. Connectez une extrémité du câble d'alimentation au port USB-C du produit et l'autre extrémité à l'adaptateur de charge.
2. Placez votre téléphone, votre montre et le boîtier de charge des écouteurs sur la zone de charge sans fil correspondante pour les charger.

Note : Il pourrait ne pas être réalisable de charger simultanément les trois appareils (le téléphone, le boîtier de charge des écouteurs et la montre) si vous n'utilisez pas un chargeur USB d'une puissance supérieure à 25 W.

Indicateurs lumineux

État du chargeur	Mise en marche	En charge	Complètement chargé	Détection d'objets anormaux	En veille
Témoin lumineux	La lumière verte s'allume pendant 1 seconde	Lumière verte	Lumière verte	La lumière verte clignote	Éteint

Attention

1. Ne pliez pas le tapis de charge sans fil à un angle supérieur à 90 degrés pour éviter tout dommage.
2. Pour garantir le bon fonctionnement de la station de charge, l'étui du téléphone ne doit pas dépasser 5 mm, l'étui des écouteurs ne doit pas dépasser 4 mm, et la montre doit être étroitement fixée à la zone de charge.
3. Vérifiez et ajustez la position du dispositif dans la zone de charge appropriée s'il ne peut pas être correctement chargé.

Spécification

Entrée: 5V == 3A 9V == 2A 12V == 1,5A

Puissance de charge du téléphone: 15W (Max)

Puissance de charge de la montre intelligente: 2,5W (Max)

Puissance de charge de l'écouteur: 3,5W (Max)

⚠ Avertissement

1. Ne pas démonter ou modifier la structure interne de ce produit par vous-même pour éviter tout danger.
2. Veuillez utiliser ce produit dans une plage de température de 0°C -40°C(32°F - 104°F). N'utilisez pas ce produit à haute température et dans un endroit humide pour éviter toute défaillance de l'équipement.
3. Ne placez pas d'objets étrangers métalliques dans la zone de charge sans fil.
4. Ne jetez pas ce produit dans le feu, sinon l'équipement pourrait prendre feu ou exploser.
5. Ce produit contient des composants électroniques sensibles, y compris une batterie, et peut-être endommagé, altérer sa fonctionnalité ou causer des blessures s'il tombe, est brûlé, perforé, écrasé.
6. Ne pas exposer ce produit à des températures élevées ou à proximité d'appareils générant de la chaleur tels que des radiateurs, des fours à microondes, des fours, etc.
7. Ne laissez pas les enfants ou les animaux domestiques avaler ce produit pour éviter toute blessure ou autre danger.
8. Les ondes radio générées par ce produit peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs ou d'autres appareils médicaux. Maintenez une distance de séparation sûre entre votre dispositif médical et ce produit. Consultez votre médecin et le fabricant du dispositif médical pour obtenir des informations spécifiques à votre dispositif médical. Cessez d'utiliser ce produit si vous pensez qu'il interfère avec votre stimulateur cardiaque, votre défibrillateur, ou tout autre appareil médical.
9. Veuillez respecter les réglementations locales relatives à la mise au rebut de ce produit et de ses accessoires, et soutenir les opérations de recyclage.

Panoramica del prodotto

Prima di utilizzare questo prodotto, si prega di leggere attentamente il manuale dell'utente e di prenderne cura adeguatamente.



Compatibilità del prodotto

Si prega di fare riferimento alle immagini o alle descrizioni testuali sul sito web per informazioni sui tipi specifici di telefoni, custodie di ricarica per auricolari e orologi compatibili.

Istruzioni per l'uso del prodotto

1. Collegare un'estremità del cavo di alimentazione alla porta USB-C del prodotto e l'altra estremità all'adattatore di ricarica.
2. Posizionare il telefono, l'orologio e il case di ricarica degli auricolari sulla relativa area di ricarica wireless per caricarli.

Nota: Potrebbe non essere fattibile caricare contemporaneamente tutti e tre i dispositivi (il telefono, il case di ricarica degli auricolari e l'orologio) se non si utilizza un caricabatterie USB con potenza superiore a 25W.

Guida per l'indicatore luminoso

Stato di ricarica	Accensione	Caricamento	Completamente carico	Rilevati oggetti anomali	Standby
Luce indicatrice	Luce verde accesa per 1 secondo	Luce verde	Luce verde	La luce verde lampeggia	Spento

Attenzione

1. Non piegare il tappetino di ricarica wireless a un angolo superiore a 90 gradi per evitare danni.
2. Per garantire il corretto funzionamento della stazione di ricarica, l'astuccio del telefono non deve superare i 5 mm, l'astuccio degli auricolari non deve superare i 4 mm e l'orologio deve essere strettamente attaccato all'area di ricarica.
3. Verificare e regolare la posizione del dispositivo nell'area di ricarica appropriata se non riesce a caricarsi correttamente.

Specifiche

Ingresso: 5V=3A 9V=2A 12V=1,5A

Uscita smartphone di ricarica: 15W (Max)

Uscita smartwatch di ricarica: 2,5W (Max)

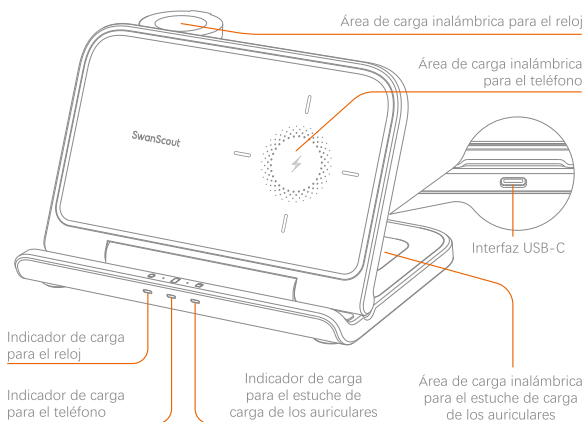
Uscita auricolare di ricarica: 3,5W (Max)

⚠ Avvertimento

1. Non smontare o modificare la struttura interna di questo prodotto da soli per evitare pericoli.
2. Si prega di utilizzare questo prodotto in un intervallo di temperatura di 0°C -40°C (32°F -104°F). Non utilizzare questo prodotto in luoghi ad alta temperatura e umidi per evitare guasti alle apparecchiature.
3. Non collocare oggetti metallici estranei nell'area di ricarica wireless.
4. Non gettare questo prodotto nel fuoco, altrimenti può causare l'apparecchiatura a prendere fuoco o esplodere.
5. Questo prodotto contiene componenti elettronici sensibili, compresa una batteria, e può essere danneggiato, compromettere la funzionalità, o causare lesioni se caduto, bruciato, forato, schiacciato.
6. Non esporre il prodotto ad alte temperature o intorno a dispositivi che generano calore come stufe, forni a microonde, forni, ecc.
7. Non permettere ai bambini o animali domestici di ingerire questo prodotto per evitare lesioni o altri rischi.
8. Le onde radio generate da questo prodotto possono interferire con pacemaker, defibrillatori o altri dispositivi medici. Mantenere una distanza di sicurezza di separazione tra il dispositivo medico e questo prodotto. Consulta il tuo medico e il produttore del dispositivo medico per informazioni specifiche sul tuo dispositivo medico. Smettete di usare questo prodotto se sospettate che stia interferendo con il vostro pacemaker, defibrillatore o qualsiasi altro dispositivo medico.
9. Si prega di rispettare le normative locali per lo smaltimento di questo prodotto e dei suoi accessori, e sostenere le operazioni di riciclaggio.

Descripción del producto

Antes de utilizar este producto, por favor lea detenidamente este manual de usuario y cuide de él adecuadamente.



Compatibilidad del producto

Por favor, consulte las imágenes o las descripciones de texto en el sitio web para obtener información sobre los tipos específicos de teléfonos, estuches de carga para auriculares y relojes compatibles.

Instrucciones del producto

1. Conecte un extremo del cable de alimentación al puerto USB-C del producto y el otro extremo al adaptador de carga.
2. Coloque su teléfono, reloj y estuche de carga de auriculares en el área de carga inalámbrica correspondiente para cargar.

Nota: Puede no ser factible cargar los tres dispositivos (teléfono, estuche de carga de auriculares y reloj) simultáneamente si no utiliza un cargador USB con una potencia superior a 25W.

Guía de luces indicadoras

Estado de carga	Encendido	Cargando	Completamente cargado	Objetos anómalos detectados	En espera
Luz indicadora	Luz verde encendida durante 1 segundo	Luz verde	Luz verde	La luz verde parpadea	Apagado

Atención

1. No doblar la almohadilla de carga inalámbrica a un ángulo superior a 90 grados para evitar daños.
2. Para garantizar que la estación de carga funcione correctamente, el estuche del teléfono no debe superar los 5 mm, el estuche de los auriculares no debe superar los 4 mm y el reloj debe estar firmemente adherido al área de carga.
3. Verificar y ajustar la posición del dispositivo en el área de carga correspondiente si no puede cargarse correctamente.

Especificaciones

Entrada: 5V=3A 9V=2A 12V=1,5A

Salida de carga del teléfono: 15W (Máx.)

Salida de carga del smartwatch: 2,5W (Máx.)

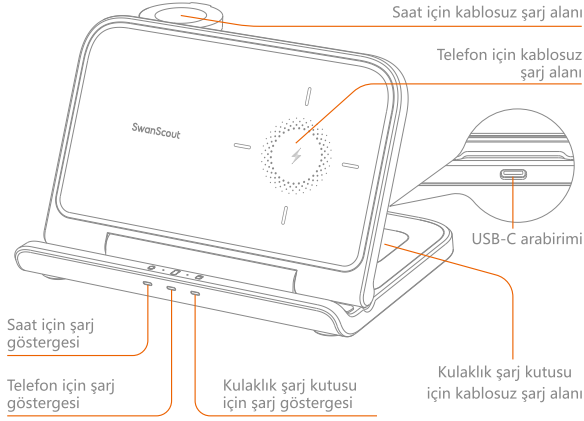
Salida de carga de los auriculares: 3,5W (Máx.)

⚠ Advertencia

1. No desmonte ni cambie la estructura interna de este producto por sí mismo para evitar peligros.
2. Por favor, utilice este producto en un rango de temperatura de 0°C-40°C (32°F -104°F). No utilice este producto en un lugar con alta temperatura y humedad para evitar fallos en el equipo.
3. No coloque objetos metálicos extraños en la zona de carga inalámbrica.
4. No arroje este producto al fuego, de lo contrario puede provocar que el equipo se incendie o explote.
5. Este producto contiene componentes electrónicos sensibles, incluyendo una batería, y puede dañarse, perjudicar la funcionalidad o causar lesiones si se cae, se quema, se perfora o se aplasta.
6. No exponga este producto a altas temperaturas o cerca de dispositivos que generen calor como calefactores, microondas, hornos, etc.
7. No permita que los niños o las mascotas se traguen este producto para evitar lesiones u otros peligros.
8. Las ondas de radio generadas por este producto pueden interferir con marcapasos, desfibriladores u otros dispositivos médicos. Mantenga una distancia segura de separación entre su dispositivo médico y este producto. Consulte a su médico y al fabricante del dispositivo médico para obtener información específica sobre su dispositivo médico. Deje de usar este producto si sospecha que está interfiriendo con su marcapasos, desfibrilador o cualquier otro dispositivo médico.
9. Por favor, cumpla con la normativa local para la eliminación de este producto y sus accesorios, y apoye las operaciones de reciclaje.

Ürün Genel Bakışı

Bu ürünü kullanmadan önce lütfen bu kullanım kılavuzunu detaylı bir şekilde okuyun ve ona iyi bakın.



Ürün Uyumluluğu

Belirli uyumlu telefon türleri, kulaklık şarj kutuları ve saatler hakkında bilgi için lütfen web sitesinin görüntülerine veya metin açıklamalarına başvurun.

Ürün Talimatları

- Güç kablosunun bir ucunu ürünün USB-C bağlantı noktasına ve diğer ucunu şarj adaptörüne bağlayın.
- Telefonunuzu, saatinizi ve kulaklık şarj kutusunu şarj etmek için ilgili kablosuz şarj alanına yerleştirin.

Not:

Eğer 25W gücünden daha yüksek bir USB şarj cihazı kullanmazsanız, üç cihazı (telefon, kulaklık şarj kutusu ve saat) aynı anda şarj etmek mümkün olmayabilir.

Gösterge ışığı kılavuzu

Şarj durumu	Açık	Şarj oluyor	Tamamen şarj oldu	Anormal nesnelere tespit edildi	Bekleme
Gösterge ışığı	1 saniye boyunca yeşil ışık yanıyor	Yeşil ışık	Yeşil ışık	Yeşil ışık yanıp sönüyor	Kapalı

Önemli Hatırlatma

- Hasarsızlık için kablosuz şarj pedini 90 dereceden fazla bir açıyla katlamayın.
- Şarj istasyonunun düzgün çalışmasını sağlamak için telefon kılıfı 5 mm'yi, kulaklık kılıfı 4 mm'yi aşmamalı ve saat şarj alanına sıkıca yerleştirilmelidir.
- Cihazın düzgün şarj olmadığını düşünüyorsanız, uygun şarj alanında cihazın konumunu kontrol edin ve ayarlayın.

Özellikler

Giriş: 5V==3A 9V==2A 12V==1.5A

Telefon şarj çıkışı: 15W (Maksimum)

Saat şarj çıkışı: 2.5W (Maksimum)

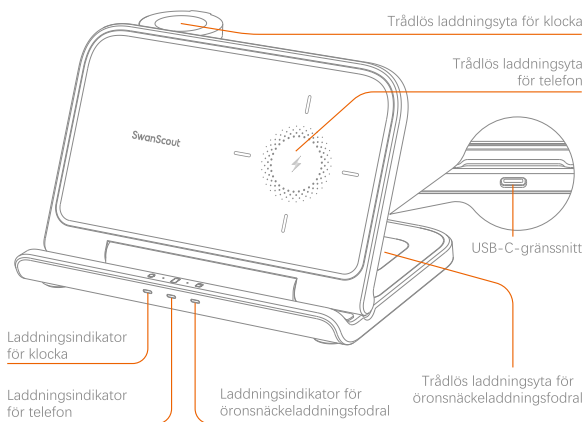
Kulaklık şarj çıkışı: 3.5W (Maksimum)

⚠️ Uyarı

- Bu ürünün iç yapısını kendiniz sökmeyin veya değiştirmeyin, tehlikeden kaçınmak için.
- Bu ürünü 0°C ile 40°C (32 °F-104 °F) sıcaklık aralığında kullanınız. Yüksek sıcaklık ve nemli yerlerde kullanmaktan, aksi takdirde ekipman arızası oluşabilir.
- Kablosuz şarj alanına metal yabancı nesnelere koymayın.
- Bu ürünü ateşe atmayınız, aksi takdirde ekipmanın yanmasına veya patlamasına neden olabilir.
- Bu ürün hassas elektronik bileşenler içerir, bunlar arasında bir pil de bulunur ve düşürülmesi, yanması, delinmesi, ezilmesi durumunda hasar görebilir, işlevselliği bozulabilir veya yaralanmalara neden olabilir.
- Bu ürünü yüksek sıcaklığa veya ısı üreten cihazlara etrafına (ısıtıcılar, mikrodalgalar, fırınlar, fırınlar vb.) maruz bırakmayınız.
- Çocukların veya evcil hayvanların bu ürünün yutmalarına izin vermeyin, böylece yaralanma veya diğer tehlikelerden kaçının.
- Bu ürün tarafından üretilen radyo dalgaları, kalp pili, defibrilatör veya diğer tıbbi cihazları etkileyebilir. Tıbbi cihazınız ile bu ürün arasında güvenli bir mesafe koruyun. Kalp pili, defibrilatör veya herhangi bir tıbbi cihazınızı etkilediğini düşünüyorsanız, bu ürünü kullanmayı bırakın. Özel tıbbi cihazınızla ilgili bilgi için doktorunuzla ve tıbbi cihaz üreticinizle iletişime geçiniz.
- Lütfen bu ürünün ve aksesuarlarının bertarafı için yerel düzenlemelere uyun ve geri dönüşüm işlemlerini destekleyin.

Produktöversikt

Innan du använder denna produkt, vänligen läs igenom denna användarmanual noggrant och ta väl hand om den.



Produktkompatibilitet

Vänligen hänvisa till webbplatsens bilder eller textbeskrivningar för information om specifika kompatibla typer av telefoner, laddningsfodral för örönsäckor och klockor.

Produktinstruktioner

1. Anslut ena änden av strömkabeln till produkten USB-C-port och den andra änden till laddningsadaptorn.
2. Placera din telefon, klocka och laddningsfodral för örönsäckor på motsvarande trådlösa laddningsyta för att ladda.

Obs:

Det kanske inte är genomförbart att ladda alla tre enheterna (telefonen, laddningsfodralet för örönsäckor och klockan) samtidigt om du inte använder en USB-laddare med högre effekt än 25W.

Laddningsindikatorguide

Laddningsstatus	Ström på	Laddning	Helt laddad	Abnormala objekt upptäckta	Standby
Indikeringslampa	Grönt ljus på i 1 sekund	Grönt ljus	Grönt ljus	Grönt ljus blinkar	AV

Viktig Påminnelse

1. Vik inte den trådlösa laddningsplattan i en vinkel över 90 grader för att undvika skador.
2. För att säkerställa att laddningsstationen fungerar korrekt bör telefonens fodral inte överstiga 5 mm, örönsäckornas fodral bör inte överstiga 4 mm, och klockan bör vara nära ansluten till laddningsområdet.
3. Kontrollera och justera enhetens position i det lämpliga laddningsområdet om den inte kan ladda korrekt.

Specifikationer

Input: 5V=3A 9V=2A 12V=1.5A

Laddning för telefon: 15W (Max)

Laddning för klocka: 2.5W (Max)

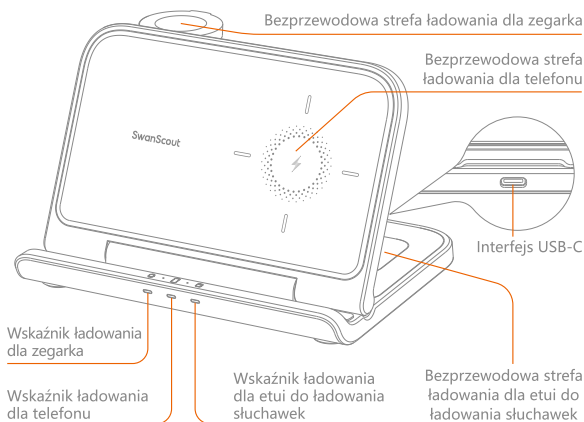
Laddning för örönsäckor: 3.5W (Max)

⚠ Varning

1. Försök inte att demontera eller ändra den interna strukturen på denna produkt på egen hand för att undvika fara.
2. Använd denna produkt inom temperaturområdet 0°C-40°C (32 °F-104 °F). Använd inte denna produkt på platser med hög temperatur och fuktighet för att undvika utrustningsfel.
3. Placera inte metallföremål i det trådlösa laddningsområdet.
4. Kasta inte denna produkt i elden, annars kan det orsaka brand eller explosion.
5. Denna produkt innehåller känsliga elektroniska komponenter, inklusive ett batteri, och kan skadas, försämrade funktionaliteten eller orsaka skada om den tappas, bränns, punkteras eller krossas.
6. Exponera inte denna produkt för hög temperatur eller för värme genererande enheter som värmare, mikrovågsugnar, ugnar, etc.
7. Låt inte barn eller husdjur svälja denna produkt för att undvika skador eller andra faror.
8. Radiovågor som genereras av denna produkt kan störa pacemakers, defibrillatorer eller andra medicinska enheter. Håll ett säkert avstånd mellan din medicinska enhet och denna produkt. Kontakta din läkare och tillverkaren av medicinsk utrustning för information som är specifik för din medicinska enhet. Sluta använda denna produkt om du misstänker att den stör din pacemaker, defibrillator eller någon annan medicinsk enhet.
9. Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av denna produkt och dess tillbehör och stöd återvinningsoperationer.

Przeгляд produktu

Przed rozpoczęciem korzystania z tego produktu, proszę dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i zadbać o nią.



Kompatybilność produktu

Proszę odnieść się do obrazków lub opisów tekstowych na stronie internetowej w celu uzyskania informacji na temat konkretnych kompatybilnych typów telefonów, etui ładowania słuchawek i zegarków.

Instrukcje produktu

1. Podłącz jeden koniec kabla zasilającego do portu USB-C produktu, a drugi koniec do adaptera ładowania.
2. Umieść swój telefon, zegarek i etui do ładowania słuchawek na odpowiadającej bezprzewodowej strefie ładowania, aby naładować.

Uwaga:

Jednoczesne ładowanie wszystkich trzech urządzeń (telefonu, etui do ładowania słuchawek i zegarka) może być niemożliwe, jeśli nie używasz ładowarki USB o mocy wyższej niż 25W.

Przewodnik wskaźnika świetlnego

Status ładowania	Włączony	Ładowanie	W pełni naładowany	Wykryto nieprawidłowe obiekty	Gotowość
Wskaźnik świetlny	Zielone światło przez 1 sekundę	Zielone światło	Zielone światło	Zielone światło miga	Wył

Ważne przypomnienie

1. Nie zginaj bezprzewodowej podstawy ładowania pod kątem większym niż 90 stopni, aby uniknąć uszkodzeń.
2. Aby zapewnić prawidłową pracę stacji ładowania, etui na telefon nie powinno przekraczać 5 mm, etui na słuchawki nie powinno przekraczać 4 mm, a zegarek powinien być dokładnie przyklejony do obszaru ładowania.
3. Sprawdź i dostosuj pozycję urządzenia w odpowiednim obszarze ładowania, jeśli nie można go prawidłowo naładować.

Specyfikacja

Wejście: 5V = 3A 9V = 2A 12V = 1.5A

Wyjście ładowania telefonu: 15W (Maks.)

Wyjście ładowania zegarka: 2.5W (Maks.)

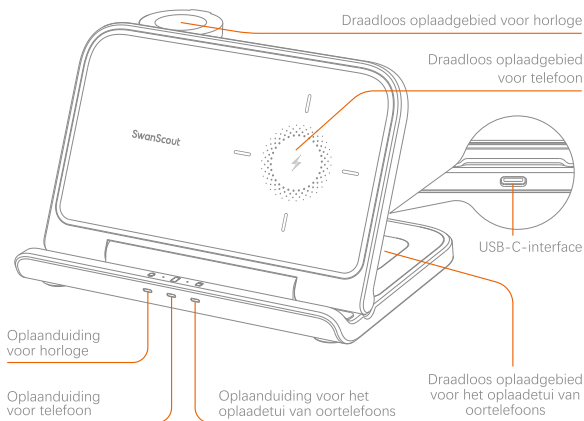
Wyjście ładowania słuchawek: 3.5W (Maks.)

⚠️ Ostrzeżenie

1. Nie demontuj ani nie zmieniaj samodzielnie wewnętrznej struktury tego produktu, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
2. Proszę używać tego produktu w zakresie temperatury od 0°C do 40°C (32 °F do 104 °F). Nie używaj tego produktu w miejscach o wysokiej temperaturze i wilgotności, aby uniknąć awarii sprzętu.
3. Nie umieszczaj metalowych obiektów obcych w obszarze bezprzewodowego ładowania.
4. Nie wyrzucaj tego produktu do ognia, w przeciwnym razie może to spowodować zapłon lub eksplozję urządzenia.
5. Ten produkt zawiera wrażliwe elementy elektroniczne, w tym baterię, i może ulec uszkodzeniu, utracić funkcjonalność lub spowodować obrażenia w przypadku upuszczenia, spalania, przebiecia, zgniecia.
6. Nie wystawiaj tego produktu na wysoką temperaturę ani w pobliżu urządzeń generujących ciepło, takich jak grzejniki, kuchenki mikrofalowe, piecze itp.
7. Nie pozwalaj dzieciom ani zwierzętom na polykanie tego produktu, aby uniknąć obrażeń lub innych zagrożeń.
8. Fale radiowe generowane przez ten produkt mogą zakłócać działanie rozruszników serca, defibrylatorów lub innych urządzeń medycznych. Zachowaj bezpieczną odległość między swoim urządzeniem medycznym a tym produktem. Skonsultuj się ze swoim lekarzem i producentem urządzenia medycznego w celu uzyskania informacji specyficznych dla Twojego urządzenia medycznego. Przeszaj używać tego produktu, jeśli podejrzewasz, że zakłóca on pracę Twojego rozrusznika serca, defibrylatora lub innego urządzenia medycznego.
9. Prosimy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji tego produktu i jego akcesoriów oraz wspierać operacje recyklingu.

Product overzicht

Voordat u dit product gebruikt, leest u alstublieft deze handleiding grondig door en zorgt u er goed voor.



Product compatibiliteit

Gelieve te verwijzen naar de afbeeldingen of tekstbeschrijvingen op de website voor informatie over specifieke compatibele typen telefoons, oplaadetuïjes voor oortelefoons en horloges.

Productinstructies

1. Sluit één uiteinde van de stroomkabel aan op de USB-C-poort van het product en het andere uiteinde op de oplaadadapter.

2. Plaats uw telefoon, horloge en oplaadetui voor oortelefoons op het overeenkomstige draadloze oplaadgebied om op te laden.

Opmerking:

Het is mogelijk niet haalbaar om alle drie de apparaten (de telefoon, het oplaadetui voor oortelefoons en het horloge) tegelijkertijd op te laden als u geen USB-lader met een vermogen van meer dan 25W gebruikt.

Oplaadindicator handleiding

Laadstatus	Stroom aan	Opladen	Volledig opgeladen	Abnormale objecten gedetecteerd	Stand-by
Indicatielampje	Groen licht aan gedurende 1 seconde	Groen licht	Groen licht	Groen licht knippert	UIT

Belangrijke herinnering

1. Vouw de draadloze oplaadpad niet onder een hoek van meer dan 90 graden om schade te voorkomen.
2. Om ervoor te zorgen dat het oplaadstation correct werkt, mag het telefoonhoesje niet meer dan 5 mm zijn, mag het oplaadetui van de oortelefoons niet meer dan 4 mm zijn en moet het horloge nauwkeurig aan het oplaadgebied worden bevestigd.
3. Controleer en pas de positie van het apparaat aan in het juiste oplaadgebied als het niet goed kan worden opgeladen.

Specificatie

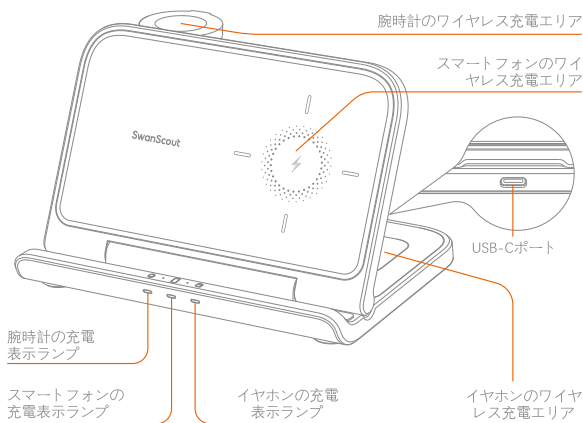
Input: 5V=3A 9V=2A 12V=1.5A
 Uitgang opladen telefoon: 15W (Max)
 Uitgang opladen horloge: 2.5W (Max)
 Uitgang opladen oplaadetui oortelefoons: 3.5W (Max)

⚠ Waarschuwing

1. Demonteer of verander de interne structuur van dit product niet zelf om gevaar te vermijden.
2. Gebruik dit product alstublieft binnen het temperatuurbereik van 0°C-40°C (32 °F-104 °F). Gebruik dit product niet op plaatsen met hoge temperaturen en vochtigheid om apparatuurstoringen te voorkomen.
3. Plaats geen metalen vreemde voorwerpen in het draadloze oplaadgebied.
4. Gooi dit product niet in het vuur, anders kan dit leiden tot brand of explosie van de apparatuur.
5. Dit product bevat gevoelige elektronische componenten, waaronder een batterij, en kan beschadigd raken, de functionaliteit belemmeren of letsel veroorzaken als het wordt laten vallen, verbrand, doorboord of verpletterd.
6. Stel dit product niet bloot aan hoge temperaturen of in de buurt van warmteproducerende apparaten zoals kachels, magnetrons, ovens, enz.
7. Laat kinderen of huisdieren dit product niet inslikken om letsel of andere gevaren te voorkomen.
8. Radiogolven gegenereerd door dit product kunnen interfereren met pacemakers, defibrillatoren of andere medische apparaten. Houd een veilige afstand tussen uw medische apparaat en dit product. Raadpleeg uw arts en de fabrikant van het medische apparaat voor informatie die specifiek is voor uw medische apparaat. Stop met het gebruik van dit product als u vermoedt dat het uw pacemaker, defibrillator of een ander medisch apparaat verstoort.
9. Gelieve lokale voorschriften te volgen voor de verwijdering van dit product en de accessoires ervan, en ondersteun recyclingoperaties.

製品概要

本製品をご使用になる前に、取扱説明書をよくお読みいただき、大切に保管してください。



接続機器について

対応デバイスに関する詳細情報について、ウェブサイトの画像又は説明をご覧ください。

製品の取扱説明書

- 充電ケーブルの一つの端子を本製品のUSB-Cポートに差し込み、もう一つの端子をアダプターに差し込んで、コンセントに接続してください。
- スマートフォン、腕時計、イヤホンに対応するワイヤレス充電エリアに位置合わせて、充電してください。

ご注意:

25W以上のアダプターを使用しないと、3つのデバイス（スマートフォン、イヤホン、腕時計）を同時に充電できない場合もあるので、ご注意ください。

LEDランプの見方

充電状況	電源オン	充電中	充電完了	異物検出	待機
LEDランプ	緑色のランプが1秒間点灯	緑色	緑色	緑色点滅	消灯

ご注意事項

- スマートフォンワイヤレス充電パッドを90度以上に折り曲げしないでください。破損する恐れがあります。
- ワイヤレス充電器が正常に動作することを保証するために、スマートフォンケースの厚さは5mmを超えてはいけません。イヤホンと充電エリア間の距離を4mm以内、腕時計はできるだけ密着してください。
- 充電できない場合は、もう一度パッドを調整して、位置合わせてください。

仕様

入力: 5V≒3A 9V≒2A 12V≒1.5A

スマートフォンへの出力: 15W (最大値)

腕時計への出力: 2.5W (最大値)

イヤホンへの出力: 3.5W (最大値)

⚠ 警告

- 危険を避けるため、本製品を分解、改造、加工しないでください。
- 0°C～40°C (32°F～104°F) の温度範囲で本製品をご使用ください。直射日光があたる場所や、水周りなどの高温多湿の場所には使用や保管しないでください。
- ワイヤレス充電エリア内に金属製の異物を置かないでください。
- 本製品を火中に投じしないでください。機器に引火や爆発の原因となります。
- 本製品には割れやすい電子部品（電池を含む）がありますので、製品に強い衝撃を与えたり、落としたり、投げつけたりしないでください。
- 本製品を高温またはヒーター、電子レンジ、オーブンなどの熱を発生する機器にさらさないでください。
- 乳幼児やペットの手の届かないところに保管してください。
- 高精度の制御機器や電子機器の近くで使用しない。電子機器が誤動作する恐れがあります。（機器例: 植込み型心臓ペースメーカー、植込み型除細動器など。特に医用電子機器をお使いの場合は事前に必ず医師にご相談ください。）
- 本製品は、現地の規制に従って廃棄し、家庭ごみとして廃棄しないようお願いします。

제품 개요

이 제품을 사용하기 전에 해당 사용자 매뉴얼을 철저히 읽고 안전하게 사용해주세요.



제품 호환성

구체적으로 호환되는 휴대전화 이어폰 충전 케이스 그리고 시계 유형에 대한 정보는 웹 사이트의 이미지 또는 텍스트 설명을 참조해주시기 바랍니다.

제품 사용 설명서

1. 전원 케이블의 한쪽을 제품의 USB-C 포트에 연결하고 다른 한쪽을 충전 어댑터에 연결하세요.
2. 휴대전화 위치와 이어버드 충전 케이스를 해당하는 무선 충전 영역에 놓고 충전하세요.

비고:

25W 이상의 전원이 공급되지 않는다면 (휴대폰 위치 및 이어버드 충전 케이스) 세가지 기기를 동시에 충전하는 것이 불가능할 수 있습니다. 제품과 함께 제공된 전원 케이블과 어댑터를 사용하는 것을 권장합니다.

충전 표시등 가이드

충전 상태	전원 연결	충전 중	충전 완료	이물질 감지	대기 상태
표시등	녹색 불이 1초 동안 켜집니다	녹색 불	녹색 불	녹색 불이 깜빡입니다	전원 꺼짐

주의사항

1. 무선 충전 패드를 90도 이상의 각도로 접어서 손상되지 않도록 합니다.
2. 충전대의 정상적인 작동을 보장하기 위해 케이스는 5mm 이어폰 케이스는 4mm를 초과하지 않아야 하며 시계는 충전 영역에 가깝게 있어야 합니다.
3. 충전이 제대로 되지 않을 경우 충전 구역에서 장치의 적절한 위치를 확인하고 조정합니다.

매개 변수

입력: 5V≒3A 9V≒2A 12V≒1.5A

핸드폰 충전 출력: 15W (최대)

워치 충전 출력: 2.5W (최대)

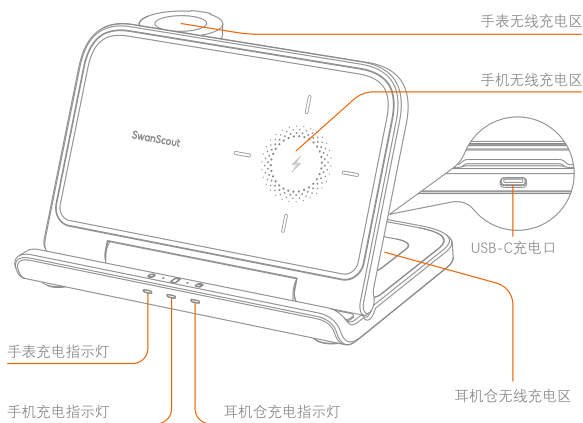
이어폰 충전 출력: 3.5W (최대)

! 경고

1. 위험방지를 위해 스스로 이 제품을 분해하거나 내부 구조를 변경하지 마십시오.
2. 제품을 0°C-40°C (32°F-104°F)의 온도 범위에서 사용하십시오. 고온 다습한 장소에서는 장 비 고장이 발생할 수 있으니 사용을 권장하지 않습니다.
3. 무선 충전 영역에 금속 외부 물체를 놓지 마십시오.
4. 장비의 화재 및 폭발위험을 방지하기 위해 제품을 불 및 화재위험요소로 버리지 마십시오.
5. 해당 제품에는 배터리를 포함한 민감한 전자 부품이 포함되어 있으며, 떨어뜨리거나 불태우거나 찌르거나 눌러서 손상을 줄 수 있으며 기능을 손상시키거나 부상을 일으킬 수 있습니다.
6. 해당 제품을 고온이나 히터, 전자레인지 오븐 등의 열을 발생시키는 기기 근처에 노출하지 마십시오.
7. 어린이나 애완동물이 이 제품을 삼키지 않도록 주의하십시오. 부상이나 다른 위험이 발생할 수 있습니다.
8. 해당 제품에서 발생하는 전자파는 심박조율기 제세동기 또는 기타 의료 기기와 간섭이 발생할 수 있으니 의료 기기와 이 제품 간의 안전한 거리를 유지하십시오. 의사 및 의료 기기 제조업체에게 의료 기기에 특화된 정보를 문의하시고, 만일 심박조율기 제세동기 또는 기타 의료 기기와 간섭이 의심된다면 해당 제품의 사용을 중단하십시오.
9. 본 제품 및 해당 액세서리의 폐기에 관한 지역 규정을 준수하고 재활용 관련 작업을 진행해 주십시오.

产品概述

在使用本产品前，请仔细阅读本产品用户手册并妥善保管。



产品兼容性

有关具体兼容的手机、手表及耳机仓信息，请详细参阅我们网站上的图片和文字说明。

产品使用说明

1. 请将电源电缆的一端连接到产品的USB-C端口，另一端连接到充电适配器。
2. 请将您的手机、手表和耳机充电仓放置在相应的无线充电区域进行充电。

注意：
请使用原装电源适配器、充电线为本设备供电。如使用其它适配器为本设备供电时，请确保适配器功率不低于25W，否则可能无法为三个设备同时充电。

指示灯状态说明

充电状态	连接电源	充电中	充满	异物检测	待机
指示灯状态	绿灯亮1秒	绿灯	绿灯	红灯闪烁	关闭

注意事项

1. 请勿将无线充电垫折叠成超过90度的角度，以避免损坏。
2. 为确保充电站正常工作，手机保护壳厚度不应超过5毫米，耳机充电仓厚度不应超过4毫米，手表应紧密贴合充电区域。
3. 如果设备无法正常充电，请检查并调整其在适当充电区域内的位置。

参数

输入：5V=3A 9V=2A 12V=1.5A

手机充电输出：15W (最大)

手表充电输出：2.5W (最大)

耳机充电输出：3.5W (最大)

⚠️ 安全警示

1. 请勿自行拆解或更改设备内部结构，以免发生危险。
2. 请在温度0°C - 40°C (32°F - 104°F) 范围内使用本设备，请勿在高温、潮湿的地方使用设备，以免引起设备故障。
3. 请勿在无线充电区域内放置金属异物。
4. 请勿把设备扔到火里，否则会导致设备起火和爆炸。
5. 本产品内含高灵敏度电子元器件 (包括电池)，跌落、焚烧、刺穿、挤压、均会造成其损坏或导致人身伤害。
6. 请勿将设备暴露在高温处或发热设备周围，如取暖器、微波炉、烤箱等。
7. 请勿让儿童或宠物吞咬设备，以免造成伤害或其他危险。
8. 本产品产生的无线电波可能会干扰心脏起搏器、去纤颤器或其他医疗设备。请使用医疗设备和本产品保持安全的距离。请咨询您的医师和医疗设备制造商以获得特定于医疗设备的信息。如果您怀疑本产品正在干扰您的起搏器、除颤器或任何其他医疗设备，请停止使用。
9. 请按当地规定处理设备，不可将设备作为生活垃圾处理。请遵守本设备及其附件处理的本地法令，并支持回收行动。

